李忠武公全書 三
狀啓

李忠武公全書卷之三目錄

狀啓二

李忠武公全書卷之三目錄

李忠武公全書卷之三

狀啓二

請賜硫黃狀

謹啓爲分上事營及各鎮浦所在火藥元數不敷戰船分載五征嶺海幾盡放下加之以本道巡察使防禦使召募使召募官諸義兵將及慶尚道巡察使水使等請索煩多餘儲甚少旣無移上之處又無充備之路百爾思量他無計策隨宜煑取而臣軍官訓鍊主簿李鳳壽得其妙法三朔之內焰硝一千斤煑出故營及各官

浦次次分給只石硫黃他無出處敢請百餘斤
量下

分送義僧把守要害狀

謹啓為相考事嶺南屯賊謀犯本道水陸窺
覘臣雖曰專委水戰於陸戰之備念不少弛湖
南接界求禮石柱陶灘光陽豆恥江灘等要害
處設伏把守等事助力撿飭欲使賊終不得踰
越而上年八九月之間行移于近處各官諸寺
隱漏僧徒及掊不付閑遊者無遺摘發石柱陶
灘豆恥等處分戍事申飭矣僧徒等聞風樂聚

不月之內多至四百餘名而其中有勇略順天
居僧三惠豺虎別都將興陽居僧義能遊擊別
都將光陽居僧性輝右突擊將光州居僧信海
左突擊將谷城居僧智元揚兵勇擊將差定另
加召集之際又有求禮居進士房處仁光陽居
閑良姜姬悅順天居保人成應祉等慷慨奮義
糾合鄉徒亦各起兵故房處仁陶灘姜姬悅及
僧性輝等豆恥信海石柱智元雲峯八陽峙把
守要害與官軍並力待變事傳令成應祉專責
本府守城之備僧三惠留鎮順天僧義能留防

本營當觀賊勢輕重陸戰重則赴陸水戰重則赴水之意約束而截殺大道之賊兵不可孤弱所屬舟師優數整理義將成應祉僧將三惠義能等分給戰船修飾分騎並令下海

請令流民入接突山島耕種狀

謹啓爲相考事嶺南避亂之民流接營境者多至二百餘戶而各令假接艱以過冬當前賑救之資百無所計雖曰事定後還歸本道當在目前不忍見餓莩之狀前因豐原府院君柳成龍書狀據備邊司行移内諸島可以避亂又作

屯田之地流民入接便否參酌施行事臣商量其避亂人可接處則莫如突山島而同島介在本營防踏兩間重崗回抱賊程四隔地勢廣衍土品肥沃曉諭流民稍稍入接方使春耕而前御史洪宗禄監司尹斗壽水使朴宣李薦李英等營屯畓請 啓之時該曹以有牧場處妨於馬政防 啓矣今則國事艱危民生失所雖使無賴之氓入作別無貽害於牧馬則牧馬救民庶使兩便

令水陸諸將直擣熊川狀

謹 啓有 旨書狀據去正月三十日所屬舟師準到約束後風勢不順發船不得累日待風今二月初二日發行初七日到巨濟島見乃梁慶尚右水使元均相逢初八日本道右水使李億祺追到同處齊會約束初十日到熊川前洋則同縣留屯之賊藏船深浦設險浦口多作巢穴三道舟師合勢設伏潛伺連日誘引畏我兵威終不出戰漆川梁加德島前洋往來結陣多方劃策期於殲滅而不得已殲此扼項之賊次截梁山金海之路俾無繞後之患然後漸進釜

山截殺遁賊水陸合攻事急令諸將率兵馬直擣熊川之意慶尚右道巡察使處處移文催促

討賊狀

謹 啓為討賊事 天兵掃蕩平壤之後以邀截水路遁賊事宣傳官蔡津安世傑等五日再至臣督率舟師去二月初六日發船初八日與本道右水使李億祺慶尚右水使元均等齊會於臣濟境閑山島洋中申明約束同縣地漆川梁熊川境加德前洋等處往來結陣以待 天兵南下大賊遁還矣熊川之賊扼項於釜山之

路據險藏船多作巢穴故不得不先去此賊後
初十日十二日乃進釜山二月十八日二十日
或遺伏誘引或出入挑戰彼賊曾㤼舟威不出
洋中每以輕疾之船闖然於浦口追逐則旋入
其深處只以東西山麓築壘分屯多張旗幟放
丸如雨揚示驕橫我船分衛作綜左右齊進砲
箭交發勢若風雷如是者日復再三射殺而顛
仆者不知其幾許賊勢大挫然疑其設險未能
深入於內浦亦未能登陸追斬常懷慷慨而十
八日之戰左別都將臣軍官主簿李渫左突擊

龜船將主簿李彥良等窮逐賊船三隻三隻所
騎百有餘賊舉皆射殺其中着金冑紅甲者大
呼促櫓亦中皮翎箭即仆舟中庶幾全捕而既
入深處勢難窮追臨淄統船在傍助戰獲斬投
水倭一級大槩非陸兵則決難驅出故欲乘其
氣挫水陸合攻慶尚右巡察使金誠一處再請
陸兵則 天兵支待事煩又無留軍欲令僉知
郭再祐先討昌原次進熊川云衆寡不敵勢未
舉討同月二十二日與李億祺及諸將等約曰
彼賊畏不出抗又無陸兵襲後他無殲滅之路

然而近多戰傷氣勢已挫又審其浦口則似無設險之狀亦可容戰船七八隻累日相戰未嘗勦滅又未斬馘極為痛憤因使三道舟師各出輕完船五隻合十五隻迭相突戰于賊船列泊之處放地玄字銃筒為半撞破亦多射殺又令臣募率義僧兵及三道驍勇射夫等所騎船十餘隻東泊安骨浦西泊薺浦下陸結陣則彼賊恐其水陸交攻東西奔走與之應戰而義僧兵等提槍揮劒或弓或砲終日突戰無數射中雖未斬頭我卒無傷蛇渡僉使金浣右別都將臣

軍官訓鍊正李奇男判官金得龍等奪還我國
被擄人熊川水軍李準連良女梅艶㢘隅亇生
金海良女金介巨濟良女永化等五名而推問
招內近日接戰倭人逢箭丸重傷者不知其數
致死者亦多次次焚燒倭都將稱號者亦爲戰
死羣倭痛哭自正月晦間許多巢穴癘疫大熾
死者連綿云云諸將等及聞此言銳氣益增水
陸勝勢庶在此日而左道鉢浦統船將同浦軍
官李應漑右道加里浦統船將李慶集等乘勝
爭突撞破賊船回還之際兩船相觸防牌散落

人避賊丸偏集一邊遂致傾覆舟中人徐徐游泳登陸亦有逃還本家者故時方搜出 啓聞屢決勝捷軍情極驕爭首突敵惟恐居後致有傾覆之患尤極痛惋二月二十八日三月初六日更進挑戰砲丸矢石比前益張且放震天雷於山岸賊屯則裂碎死傷曳屍奔遑者不可枚數而彼陸我船亦不得斬頭矣同處之賊俱作巢穴雄據不出殲討無期欲為從風火攻三月初十日退陣于蛇梁前洋措備火船而更為商量則 天兵久稽徒焚其船必貽窮寇之禍姑

停舉事伏兵船定送熊川三月二十二日本道
及慶尚道伏兵船將等同力生擒倭人二名進
告內倭船欲探望我船唐浦前洋向來故追捕
云彼賊中所為及探望節次使丁亥年被擄刷
還能解倭語人營鎮撫孔太元終日詰問則倭
人宋古老時年二十七稍解文字要沙汝文時
年四十四皆曰本居日本國伊助門人本月十
八日同騎小船浮海釣魚逢風漂泊仍致被擒
他餘作賊節次不得詳知而本國約束內二年
至久留他國數多被戮成不成間三月內入來

而上去之倭未及下来以待齊到入歸計料云
云黠詐反覆之言不可取信更令詳細直告嚴
刑窮問更無他言極為凶悪四裂斬頭大抵當
此之時雖非 聖旨丁寧為臣子者自當審其
賊遁邀截歸路誓使隻櫓不返而今之下海已
經二朔 天兵消息杳莫聞知諸處留屯之賊
雄據如前正當農月雨水周足沿海各鎮掃境
下海左右舟師四萬餘名皆是農民專廢耒耜
更無西成之望我國八方之中唯此湖南粗完
兵粮皆出此道而道內丁壯盡赴水陸之戰老

弱輸粮境竟無餘夫三春已過南畝寂然非但民生失業軍國之資亦無所賴極爲悶慮船格等雖欲相遞歸農他無可代之人永絶生生之理加之以癘疫交熾死亡相繼　天兵南下之日率此病餒之卒謀截擧遁之賊勢似難能故先使相遞歸農兼護病卒鍊備兵粮整槊舟楫審聞　天兵消息乘機馳截次今四月初三日與李億祺約束還到本道矣接戰時逢丸被傷人等鉢浦統船戰亡人一時並錄

統船一艘傾覆後待罪狀

謹
啓臣以無狀叨守重寄日夜憂懼思報涓
埃之效上年夏秋兇賊肆毒水陸移犯之際幸
賴天佑屢致勝捷領下之軍莫不乘勝驕氣日
增爭首突戰唯恐居後故臣再三申飭以輕敵
必敗之理而猶此不戒至使一隻統船終至傾
覆多有死亡此臣用兵不良指揮乖方之故極
為惶恐伏藁待罪

請舟師屬邑守令專屬水戰狀

謹
啓為相考事臣所屬舟師五官五鎮浦與
陽縣監裵興立巡察使陸戰帶率寶城郡守金

得光曾差豆耻伏兵將還屬舟師鹿島萬户宋
汝悰以軍粮押領差使員上去未還其餘順天
光陽樂安寶城等官守令及防踏蛇渡呂島鉢
浦等鎮將以諸將分差猶以為不足道内奉
命帥臣等以舟師諸將或稱陸戰移差或稱聽
令發傳令紛紜推捉殊無水陸分定之意且東
西奔走莫適所從令出多門號令不行劇賊未
除指揮乖方極為悶慮今後舟師所屬守令邊
將等勿移他處專屬水戰事伏願　朝廷各別
申飭於本道監兵使防禦使助防將處

請光陽縣監魚泳潭仍任狀

謹 啓為取稟事光陽接金斗等一百二十六人連名等狀內本縣邑倅頻數轉易迎新送舊民不堪其苦將為棄邑而縣監到任即時問民疾苦釐革敝政繕備兵機憂 國如家昔日逃散者聞風還集境內晏然上年四月變生於嶺南接境河東昆陽南海等地人民舉皆奔竄人心不固皆懷潰散荷擔而立此時倘非沈機有量之人難以鎮定而縣監性度靜重不疑不惑守城水戰備禦之策無不詳究豆恥江灘把守

之事一時並舉抗賊之理開諭安集又以舟師
諸將累度赴戰忘身先突殲滅海賊功旣最優
至陛堂上而去正月二十七日下海之後督運
御史巡到列邑各官倉穀及庫知數專爲移運
不賑飢民云云故本縣重記置簿會計數外米
太租並六百餘石常時儲置或補用軍粮或賑
救居民而留衛將以米太租等專爲種租救食
都目內不錄矣督運御史空官時到縣及庫時
謂以都自外儲置數外之穀指縣監私用狀
啓即令求禮縣監差負封庫種租救食並失所

水路之賊一以答殘民之願伏乞 朝廷參商
處置此非臣之所當 啓稟而巡察使都事各
在遠處遮截大道之賊急在今日而殘氓號泣
之訴亦不可置之伏冒越職之罪昧死敢 稟

申請反汗一族勿侵之命狀

謹 啓爲相考事前因一族之弊限事定勿侵
事有 旨略擧利害報體察使受回送後緣由
枚擧狀 啓而大槩水軍非如陸軍之比一戶
四丁之內流亡者過半欲減弊寬民則赴戍無
人欲因循固邊則凋瘵已極此間便宜百思難

度勢不得已以一族充立務實防禦者其來尚矣各官物故全絶戶一切勿侵當身及族隣因緣窺避者姑循前例都目起送事行移矣督運御史任發兵下界之後一應軍務之事及一族之事專掌申飭故各官等據此論報入防軍士無意起送各官軍吏因此蒙蔽遂生巧避之計以存為逃以生為死軍令大壞收拾無路軍額日縮而兵無從出竟使沿海重地一時空虛轄門大鎮將絶應門之卒防禦之虛有甚於經變之地反覆思惟罔知所為此在平時決不可如

是況當此大變之時劇賊未除處處相持而大遁之賊何賴以要截守城繼援又何賴以措張事有輕重時有緩急固不可以一時之弊啓無窮之悔矣此已經之驗而湖南一方獲全于今日者專賴水軍大勢恢復之期亦在此時則革去族隣之弊尚未晩於事定之後故冒死妄達伏願 朝廷以前後 啓辭參商於禦敵保民兩得其便

請湖西舟師繼援狀

謹 啓臣本道左右舟師依前數今五月初八

日見乃梁準到賊勢探見則熊川之賊雄據如
前往截釜山海口熊川為扼項則深入釜山賊
在腹背百爾思度只用舟師萬無引出之路不
得已以陸兵合攻追出水陸殲滅先祛扼項事
體察使巡察使處處星火馳報而自 朝廷各別
申飭恐宜慶尚道則蕩敗之餘又因 天兵支
待格軍充立無路射格舉皆飢羸促櫓制船勢
所難能當截大道之賊兵勢極甚孤弱極為悶
慮且賊之道還遲速亦難預料伏請忠清舟師
并為不分晝夜繼援使之協力滅賊以雪窮天

之辱

二

謹 啓臣所率戰船四十二隻伺候小船五十
二隻右水使李億祺所率戰船五十四隻伺候
小船五十四隻戰具隨船數整齊而熊川之賊
如前雄據藏船深處兩邊山峽俯壓海口地勢
狹淺板屋大船隨意出入撞破不得且昌原金
海梁山之賊亦不動念數多藏船出屯于加德
前洋與熊川之賊分爲南北把截釜山之路捨
此賊藪勢未能深入釜山不得已以陸兵直擣

熊川驅出洋中可以勦滅可以通釜山宣傳官
高世忠賫來書狀祗受狀啓中略陳此由矣
大槩自聞 天將勿殺倭賊之後諸將吏士莫
不痛惋切齒腐心得見經略命提督追擊之文
勵氣賈勇咸欲决死報復而昌原熊川金海梁
山等地雄據扼項之勢到今益盛非陸兵則只
以舟師决難引出極為悶慮陸兵催促下送事
都元帥體察使巡察使等處已為馳報矣假氣
殘孽惕於 皇威爭相渡海之際礙此扼項趑
未前進則窮天極地之辱無以為雪日夜煎悶

伏願 朝廷各別星火申飭忠淸道舟師並爲
不分晝夜繼援

逐倭船狀

謹 啓臣去五月初七日下海與本道右水使
李億祺慶尙右水使元均等舟師合勢巨濟境
留島洋中結陣苦待 天兵南下陸兵入討昌
原熊川使雄據之賊驅出洋中水陸合擊先祛
扼項然後前進釜山勦滅退渡之賊事申明約
束將及三朔矣去六月十五日昌原之賊移突
咸安之後十六日水路賊船無慮八百餘隻自

釜山金海移泊于熊川薺浦安骨浦等處其他
往来船隻不知其數水陸俱舉顯有西犯之意
與李億祺元均等百爾籌策賊路要衝之見乃
梁閑山島洋中把截列陣六月二十三日夜間
熊川薺浦分泊之船盡數移泊於巨濟境永登
浦松津浦河清加耳等處蔽海彌滿東自釜山
西至巨濟擾船連絡不絶極為痛憤去六月二
十六日先鋒賊船十有餘隻直向見乃梁為臣
等伏兵船被逐更不出来必其誘引我師左右
繞後之計臣等之意堅守要路以逸待勞先破

先鋒雖百萬之衆氣喪心挫退遁無暇且閑山一海前歲大賊就殲之地屯兵此地以待其動同心協攻之意決死誓約劉副摠使送塘報見王景李堯等去六月自善山再到陣中舟師知數以去廠後宜寧晉州等地塞路不通

陳倭情狀

謹　啓為倭情事自聞羣兇講和南来臣不勝痛憲之積雖有經略禁牌整飭軍船要截歸路誓欲與賊同死而去五月初七日本道右水使李億祺一時發船慶尚道臣濟境見乃梁止到

初九日同道右水使元均相逢合為一陣巨濟
縣前洋留駐忠清水使丁傑於六月初一日来
到亦為合陣探見賊勢則非但熊川之賊雄據
如前八路兇醜咸集一處尚未渡海東自釜山
西至熊川相望百有餘里築壘結寨蜂屯蟻聚
極為痛惋陸戰諸將處先討窟穴之賊驅出洋
中合攻殲滅然後前進釜山緣由互相移文苦
待舉事之日而去六月十四日陸地昌原之賊
直突咸安咸安留駐各道諸將退陣宜寧等官
十五日水路賊船大中小並無慮七八百餘隻

形止詳知不得矣被擄逃還人言內諸處之倭
有增無减巢穴倍前時無渡海之計云欲知其
處實陸地如金海熊川等地以順天軍官金仲
胤興陽軍官李珍右道各浦軍官等八人定送
令八月十四日還來言內八月初九日熊川古
邑神堂經夜初十日看望則熊川城內南門外
屯賊則爲半自熊浦移徙結幕西門外北門外
鄉校洞東門外屯賊則不知其數仍在不動船
隻大中小船幷二百餘隻分泊於熊浦左右邊
安骨浦城內外彌滿時方造家船隻則船滄左

右邊大小船幷不知其數列泊而自院浦至大蕟峙造家屯聚大中船幷八十餘隻浮泊薺浦則野尾山刀直嶺遮隔故結幕之數多寡看望不得同浦船滄南洋大中船並七十餘隻浮泊同浦沙花廊望峯下西邊中峯築城永登浦則自貰華基至竹田浦造家而船隻則自船滄至加多里無數列泊自金海江加德前洋至熊川巨濟往來船隻連絡不絕看望後金海地佛毛山止到經夜翌日上長山高峙登望則金海之賊以遠暗不得詳知同府七里許竹島造家船

隻南邊列泊佛巖滄屯賊亦為造幕未詳其數船隻自巖下左邊至五里許列泊德津橋屯賊以伏兵造幕四十餘處船隻則二十餘隻橋下往來列泊云云進告被擄逃還固城水軍陳新貴招內八月初八日倭船三隻小人家前下陸兄進輝一時被擄歸到巨濟島永登浦則同浦貫革基船滄邊北峯下三處造家多至二百餘又於北峯伐木削平築土城周回甚廣其中時方造家倭人三分之中一分則我國人相雜役事自其國軍粮及過冬襦衣等載船間二三日

連續輸來同浦留泊船隻出入無常時存五十餘隻一帶連接長門浦松津浦等處亦削平峯頭並築土城城内造家船隻則大中並或百餘隻或七十餘隻列泊岸下熊浦西峯薺浦北山安骨浦西峯等處亦築土城城内造家留泊船隻則隔岸看望不得薺浦船滄則大中船無數列泊其他自本土及向加德熊川巨濟之船連續不絕小人則倭人等只使樵汲之役而今八月十九日夜間乘隙逃躲云云熊川三處巨濟三處築城造家之言與被擄逃還奉事諸萬春

之招庶似洽合自本土軍粮及衣服等連續輸
來事迷劣人所言雖不可盡信觀其賊勢顯有
過冬之意尤極痛惋罔極而賊在窟穴聲勢相
援以舟師討滅無策水陸俱擧然後可能勦滅
故我國陸兵互相移文約束而 天兵大軍請
援無路極爲痛悶舟師則風力未高八九月之
前可能運用制敵而日漸風高浪頭如山制船
難便大槩舟師等留屯遠海已及五朔軍情已
懈銳氣亦摧癘疫大熾一陣軍卒太半傳染死
亡相繼加之以粮儲乏匱飢餓顚連飢餓之極

得病則必死有數軍額日減月縮更無充立之人雖以臣之所率舟師計之射格幷元數六千二百餘名去今年戰亡數及自二三月至于今日病斃者多至六百餘名而凡此死亡者俱是壯健能射慣熟舟楫土兵鮑作之輩而餘存之軍則朝夕之食不過二三合飢困交極控弦制櫓決不能堪當而方對大敵勢窘至此萬萬悶慮緣由再三論報于都元帥巡察使等處順天樂安寶城興陽等官軍糧六百八十餘石去六月輸入轉盡分饋而本道名雖保全變生二年

物力虛竭虛竭之餘又仍 天兵支待凋瘵已極有甚於經亂之地而 天兵南下出入閭巷刼掠人財擄傷野穀所過板蕩無知之民望風奔潰轉移他境去七月初四日光陽境豆恥伏兵將長興府使柳希先等妄動浮言光陽順天樂安寶城康津等一帶沿邑之民其守令等下海空官時傳相騷動自相作亂撞破官庫偷取穀物奴婢貢布一應文案煨燼無餘焚蕩之狀亦甚於兵火之地自是以後舟師繼糧百無所賴 天兵所供船運軍粮推移輸用計料而嶺

南許多 天兵支供等事專委於此 天兵則
悠泛度日迄無進討之奇賊勢則倍前熾盛略
無遁還之計軍粮則終無繼用之路以此水上
飢羸之卒攻彼窟處之賊百無所計徒極憤惋
悶迫之情為先略陳伏願 朝廷各别料理善
處

封進火砲狀

謹啓為上送事臣累經大戰倭人鳥銃所得
儱多常伴目前驗其妙理則以體長之故其穴
深邃深邃之故砲氣猛烈觸之者必碎而我國

勝字雙穴等銃筒體短穴淺其猛不如倭筒其聲不雄故鳥銃每欲制造矣臣軍官訓鍊主簿鄭思竣思得妙法率冶匠樂安水軍李必從順天私奴安成避亂營居金海寺奴同志巨濟寺奴彥福等以正鐵打造體制甚工砲丸之烈一如鳥銃其線穴揷火之具雖似少異數日內畢造功役亦不甚難舟師各官浦為先一樣造作一柄則前巡察使權慄處輸送使各官一樣制造矣當今禦敵之備莫過於此故正鐵鳥銃五柄監封上送伏願自　朝廷各道各官並令制

造而監造軍官鄭思竣及冶匠李必從等各別
論賞使之感動興起爭相效制爲宜

條陳水陸戰事狀

謹啓爲取稟事水陸備禦之策各有難易之勢而近來人皆有水難陸易之說舟師諸將盡出于陸戰沿海之軍亦出于陸戰水軍之將莫敢措制戰船射格無路調整諸將勇㤼又何從擇焉臣備數舟師累經大戰略擧水陸難易之勢及今日之急務妄陳于後

一我國之人㤼者十居八九勇者十中一二而

平時不爲分辨混雜相聚故風聲之來輒生逃
潰之心驚動無常顚倒爭奔雖有勇者其獨能
冒白刃殊死突戰乎若以精選之卒付諸勇智
之將因其勢而利導之則今日之變必不至於
此極至如水戰則許多之軍皆在船中望見賊
船雖欲逃奔其勢無由况督櫓鼓急之際如有
違令者軍法隨之豈不盡心力而爲之龜船先
突板屋次進連放地玄字銃筒又從以砲丸矢
石如雨如雹則賊氣易奪投死無暇此水戰之
易勢也然戰船數少水卒之流亡近來尤甚若

多備戰船又開格軍充立之路則雖大賊無數
來犯足以當之足可殲滅今觀賊勢南道之後
尚未渡海嶺南邊鎭盡爲窟穴跡其所爲兇計
叵測脫有水陸合勢一時衝突則以此孤弱舟
師勢難捍禦兵食之繼絶亦難此臣之寤寐悶
慮者也臣之妄意舟師所屬沿海各官諸色括
壯軍全屬舟師糧餉又屬舟師戰船倍數加造
則全羅左道五官五浦可整六十隻右道十五
官十二浦可整九十隻慶尚右道則經亂之餘
措制末由然而可整四十餘隻忠淸道亦可得

六十隻合之則二百五十餘隻而將此兵威開
賊所向勿論彼我道登時應援相勢追擊則所
向無敵且賊雖蕩蕩其船在水我船掎角則必
生顧忌之念亦不得恣意下陸矣伏願 朝廷
十分商量限事定沿海各官括壯軍及軍糧等
勿移他處全屬舟師舟師諸將亦勿遷動
一軍兵之食最為先務而湖南一方名雖保全
物力殫竭調濟末由臣意如本道順天興陽等
地多有閑廣牧場諸島可耕處或官屯或給民
並作或使順天興陽入防軍士全務入作而閑

變出戰則無害於戰守有益於軍資此趙之李牧漢之趙充國曾驗之策也他道亦如此例明春爲始耕墾

一戰船倍數加造則地玄字銃筒卒備最難內地各官銃筒急速移送于舟師

一水使以舟師大將凡發號施令各官守令等稱非所管專不舉行至於軍政重事多有廢却闕失之事事事弛緩當此大變决難濟事限事定依監兵使例守令幷爲節制

登聞被擄人所告倭情狀

謹
啓爲倭情事慶尚道固城居訓鍊奉事諸
萬春被擄日本國入歸逃還今八月十五日到
陣中推問招內以慶尚右水使軍官前年九月
受由歸家還来時以熊川賊勢體探来告事乘
小船到熊浦前洋倭大船十六隻各率小船自
金海江指向熊川故看望還来而倭中船六隻
自熊浦船滄追至永登前洋被擄並與格軍十
名結縛載船熊川城內倭將脇坂中書稱號倭
前捉付小人項足鎖倭人多數守直他格軍等
分授各倭十一月十三日小人與昌原兒童被

擄人密議逃計謀事泄漏兒童斬頭十二月十九日又與熊川兒童密約而兒童因倭語之人反間于倭通事厥後則倍嚴守直無計逃還仍以過冬今年二月我國舟師累次直擣熊川前洋倭長官一人木箭中死同月二十二日舟師一邊登陸一邊突戰船泊處則城中之倭舉皆老病守城無策奔遑失措十二倭將並投水自死計料我國板屋船二隻相觸飜覆倭副將稱號者跳登我船我船之人以長槍刺其胸即死同月二十六日倭將以小人致敗船將帥家丁

八百使喚上官撰成文載船入送于平秀吉所
在處三月初五日到泊於秀吉留駐之郎古也
則秀吉初欲以小人燒殺又聞解文之奇其書
寫倭半介處保授而在半介家過五六日後斷
髮着倭衣厥後小人因風濕滿身浮動半介請
僧醫百藥救療厥疾得瘳身在異域有若籠禽
懷土之情鬱抑難禁期與同志日望逃還尋訪
朝鮮人擄來之處則大家則二十餘名中家則
八九名小家則三四名無處不在而暗問偕逃
之意則或有誠心而應諾者或成家而無意思

還者殊俗之中恐泄秘計心與口語自四月初
生與金海昌原密陽蔚山等官被擄人及昌原
校生許泳溟等或折簡通議或使人潛諷會面
相稀謀事蹉跌未售其志七月初東萊居成突
寺奴望連烽燧軍朴檢孫牧子朴檢實寺奴金
國金軒山奴突伊寺奴允春梁山居姜銀億朴
銀玉金海居甲匠金達望私奴仁尚等十二名
日夜往来謀約七月二十四日夜半小人並十
三人偷騎一船促櫓到六歧島至泊經夜二十
五日從風懸帆日本國軍糧載船三百隻相逢

艱難回避還泊六歧島糧米之絶故所着倭襦衣一單衣一等放賣捧米二十七斗中鼎一坐八月初三日慶尚左水營前洋下陸各人等各歸其家小人留接於同里居黃乙傑家而我國人物數多居生與賊交通少無忌憚小人留二日矣梁山地蛇代島居人等持船過涉到蛇代島則天城加德入防水軍無慮四百餘户居生倭賊二十餘名稱爲酋長耕農收穫有如平日而八月初十日熊川地赤項驛前過涉下陸十三日本家来到大槩平秀吉常稱曰大閤其長

子稱以關白秀吉所駐郎古也以日本連接之
地在日本之西相距陸路二十一日程水路十
二日程距對馬三日程前年五月秀吉率二十
萬兵到郎古也待變之後三疊築城六層起閣
六層之閣在內城之央而秀吉恒居其上三疊
城頭俱設層射臺其放丸之機設險之備不可
勝言城中只有倉庫官舍城外閭閻櫛比去五
月天使二員到郎古也初接于城外閭家留
三日後秀吉使裨面前二僧或書問或通文又
過數三日後請 天使入中城之內秀吉仍在

內城中六層閣上使其管下之倭接待　天使時倭人高構六間精閣紅錦圍簷內設酒金屏風而坐　天使於早下處作草屋二間四面垂簾中設長床而坐其間相距十餘步其外觀光者如市一應行酒宴禮相見不得只見倭人滿庭優戱又聞笛聲而已禮訖　天使始爲請入內城之中西邊官舍小人逢接倭半介即秀吉書寫之倭凡干　天使前問答之書向小人開示辛若逃還之後意欲　啓達滿紙傳書矣倫船逃躲之際盡數棄失千生萬死到于今月心

神黯邈未詳記憶盖將涉獵而論之則 天使
遺書于秀吉曰朝鮮國全羅慶尙道先開路倭
兵引入以後遮路是朝鮮虛誕也朝鮮不以實
言 大明朝鮮 國王豈不欲罪之乎大閤
天朝誠心之臣也二使 天子誠心之臣也二
使之言不可信聽請借寶劒割其心示之死乎
無悔也二國和親之事千萬年之義哉大閤所
使三成兩司吉繼行長四人之言聞之後如出
一口則和親之事大閤私以決斷 天朝及關
白等處馳使告之云云且 天使又以一書遺

秀吉其書曰日域武將欲志漢郡連援寔以蚊
足似海盡為人無遠慮近有百戰百勝如一忍
千萬事尤計安云云而 天使曰此書則 天
子詔朝鮮 國王書也云云 天使出來時秀
吉盛陳軍威船上相會劒鎗十柄銀三十斤贈
給以送當初小人被擄在熊川時倭將脇坂中
書問小人曰前年七月閑山島戰時汝必在接
舟中而日本鳥銃劒甲等物所得幾許耶答以
不知小人到半介家留連半載一應兵糧調發
件記相考則脇坂中書之名亦在其籍其下書

曰初率一萬兵幾盡敗衂時存一千餘名云平
秀吉在郎古也以調兵策應為事而晉州及湖
南等地欲為更犯精兵三萬抄送矣晉州陷城
後倭將等以晉州及全羅道長興焚蕩事馳報
晉州牧使判官兵使等首級入送秀吉以為今
則更無所為還向日本以八月十五日二十一
日擇日其長子關白明年三月為始出送于郎
古也待變云云朝鮮留屯之倭機張蔚山釜山
東萊左水營梁山金海及熊川三處巨濟三處
唐浦三處築城造家後為半守城為半入来而

守城之倭明年三月交代出送後入来云云小人所經左水營賊數及船數不多釜山浦處處彌滿船隻則充滿海洋不知其數我國人相雜居生秀吉其性桀驁日本之人方有曷喪之嘆倭人等皆曰凡人孰無父兄妻子累歲他國久未還土此皆有秀吉之故也秀吉年今六十三死日尚迫若死則何獨朝鮮人喜幸而已我等亦無所患云云諸萬春以出身之人受國厚恩勇力過人射藝亦妙非如庸下之輩所當極力射賊以死報 國而甘心就擒反爲倭奴所使

仍往日本與半介同事掌書之任爲臣子義節掃地且以能文解事人秀吉所在處半歲仍留巧黠情謀無不詳探有若委送間諜之人率思還本國格軍十二名至死逃還情似可憐叅以所招則與他被擄逃還各人等招辭大同小異他餘未盡之事諸萬春啓 聞一時上送事慶尚右水使元均處通諭

封進倭銃狀

倭鳥銃中擇其精好者三十柄監封上送

還營狀

謹 啓為相考事老賊尚據邊塲究計固所叵測明春防海百倍於前而一歲將盡久駐洋中饑餒之卒轉成疾癘羸瘁已極僅存形息死亡幾半勢將難救目今沍寒變成鬼形慘不忍見幾何其不胥而殞命將何以控弦制楫言念及此痛若割肌不意今者兼三道統制之 命遽及於無狀之臣驚惶震慄無任殞越之至以臣庸短之材决不能堪也明矣臣之渴悶由此愈欝去十月初九日祗受下書内有卿為統制之任將三道將官水兵分為兩運使之歸家迭休

兼備衣糧之命矣慶尚道則蕩敗之餘船格尤
甚齟齬結陣處以本道境内看隙往来迭休無
常全羅左道不甚遥遠續續分遞而右道則水
路隔遠正當風高之日冒涉危濤不得容易往
返動經旬朔令其道水使李億祺率戰船三十
一隻已於十一月初一日先運發送歲前修改
戰備且休軍兵加造戰艦格軍水卒及括壯軍
一一刷點預先整齊正月望前無遺領来以留
陣戰船五十餘隻恒留待變但各官之水卒流
亡者十居八九臨番赴戍者十無一二加以閭

落空虛煙火蕭然族隣之責亦無所據初到乘
船之卒或未能遞代長留水上饑寒轉迫疫癘
之熾又甚於春夏無辜軍民相繼顚斃軍數日
縮兵力日孤前頭之事極為可慮大槩無知軍
卒只思一時之安怨言屢騰臣以　天兵來戍
萬里之外暴露風霜尚無愁嘆盡心討賊以死
為期而第以本國之人被賊患害當在朝夕無
意雪憤便生自安之計汝等意向極為無謂自
上軫念舟師之苦别賞布十二同下送罔極
天恩萬死難報之意以理論諭尺尺裁端均一

分給臣所屬全羅左道沿海五官五浦戰船加
造括軍搜點兵糧照閱次次改分軍預措之事
最為關急近日則寒凍倍嚴竄處之賊難以衝
突故慶尚右水使元均及全羅左廂中衛將順
天府使權俊右廂中衛將加里浦僉使李應虡
等處檢飭部屬諸將把守待變事嚴明申約軍
卒中尤甚久留羸病者交遞率領姑還本道檢
飭還陣計料

登聞擒倭所告倭情狀

謹
啓為相考事兇醜餘孽退據沿海有久淹

之狀無退遁之跡視其所以究計莫測且臣濟之賊有增無減巢穴益煩泊船深浦出入無常乘機衝突之患不可不慮故見乃梁要衝之路定將埋伏矣今閏十一月初三日伏兵將臣軍官主簿羅大用生擒窺探倭一名縛致臣所推問招內名字即亡古叱之年歲二十五所居處日本國東距十三日程地名施巨丘前年十二月朝鮮國出來倭將鳥乘監所率軍三千餘名喪敗故加軍六百名抄送時以射軍被抄領將温老叱起率領今年二月初二日施巨丘乘船

八隻作綜同月二十八日熊川前洋下陸到梁山島乗監相逢留連數三朔日不記六月梁山馬山窑陽等地船隻五百餘艘巨濟境永登浦場門浦院浦等處移泊倭將六人右丹屯大隱屯等各率軍千餘名永登浦峯頭築城屯據沈我損屯率軍一千三百餘名永登浦城中屯據鳥乗監率軍九百餘名阿老監未率軍三千餘名場門浦築城屯據加思然屯率軍一千二百餘名院浦築城屯據中船百餘隻十一月初四日病倭載持本土入歸時倭將阿老監未以眼

疾視物不明大隱屯以國王姪子亦為同舟入
歸又百餘隻以軍粮載來事同月二十七日往
釜山浦而軍粮自本土連續載來三十餘間庫
家盈入而有餘不為費用卒倭以庫外之穀隨
便供饋朝鮮被擄人中女人次次入送男人或
令乘船捉魚或出入釜山等處興販資生船格
充立而小俺本以卒下之倭他餘事則未能詳
知稍解弓才當初本土抄發時朝鮮國戰鬪立
功則可免奴役又賞金銀寶物云及其到此食
少役煩不堪其苦同類倭也三火老相與密約

日以其在此饑役不如投入朝鮮云云故今聞
十一月初一日一時逃亡草伏林投同陣之倭
尋蹤追到也三火老被捉小俺仍以逃躲直向
江邊適見採蛤女人三名則女人等扶執呼唱
之際朝鮮戰船不意突至結縛載來矣釜山等
各陣倭將名號一一記知不得釜山浦都甚萬
屯熊浦即墨甘屯金海梁山甚安屯留在云云
巨濟接正兵金銀金良安世今今代德只等逢
倭執捉節次推問招内以避亂人等今聞十一
月初三日良島近處江邊採蛤矣倭奴自烏楊

驛走来或立或坐唰唰不去故同力扶執唱說
伏兵船則伏兵人等促櫓馳来結縛載船云云
黠詐倭奴敢生秘計出沒林藪窺探虛實情跡
判然而身既被擒自知難保托以投附我國爲
言尤爲兇慝不可頃刻延留然真僞間賊中形
勢大槩納招似有反覆窮問之端故都元帥權
慄處押領繫頸而送巨濟良女世今等三名以
避亂饑困之女見賊不避協力扶執招呼伏兵
將使之結縛其與聞聲逃竄之人相去萬萬各
别論諭並給糧物勸勵他人

請以魚泳潭為助防將狀

今閏十一月初五日到光陽假官金克愰牒呈內左議政都元帥同議差帖內光陽縣監 啓罷代假官差定印信兵符交付行公豆峙關防把截等事不輕檢擧待變云云今閏十一月初二日本縣到任而縣監已為下海印信兵符交付不得公私庫封閉行公云云矣前縣監魚泳潭已為遞罷而生長海曲慣熟舟楫兩南水路迂直島嶼形勢歷歷詳知其於討賊之事極力盡心上年戰討之日每每先鋒屢致大功比諸他

人稍有可論之材魚泳潭雖違其職舟師助防
將差定終始畫策以濟大事何如

請下納鐵公文兼賜硫黃狀

加造戰船中地玄字銃筒出處末由措備之策
條陳狀 啓矣回 啓内辭緣枚舉兼巡察使
李廷馣處已為移文矣地字銃筒一柄之重多
至一百五十餘斤玄字一柄之重亦至五十餘
斤則當此物力殫竭之餘雖以官家之力難以
辛辦船役幾畢器具不齊極為悶慮臣乃令募
僧別稱化主製給勸文閭閻處處轉轉勸求以

補萬一而民窮財盡亦未必易成晝夜思惟罔知攸措側聞遠近列邑或有納鐵而願免身役者自下不敢任擅玆以敢 稟如或随其鐵物之輕重或令賞職或許通免役免賤公文成貼下送則聚而鑄之可成兵家之重機變生以来焰硝優數煑取而所入石硫黄他無興産之地伏願舊庫硫黄二百餘斤採取下送

請以文臣差從事官狀

臣既兼統制之任三道水兵將官皆在部下檢飭措制之事非止一再而臣在嶺海文移遠道

許多兵務趂未擧行都元帥巡察使所駐處就議定奪者亦多有之而相距隔遠或未及期限事事乖方極為可慮臣之妄意文官一員依巡邊使例從事官稱號往来通議所屬沿海列邑巡檢措置射格軍粮連續調入則將来大事庶濟萬一諸島牧場閑曠之地耕墾處亦有審檢之事故妄料敢 稟伏願 朝廷十分商量若於事體無妨則長興居前府使丁景達時在本家云 特命差下

請沿海軍兵糧器全屬舟師狀

謹啓爲相考事臣前者請令三道加造船艦沿海括壯軍軍粮軍器並屬舟師緣由已爲狀啓今方督役歲前畢造正月之內合會一處蔽海成陣直截釜山之海一皷殲盡毋失事機已與三道水使再三申約矣所謂三道沿海括出壯軍名雖載籍雜頓居半其實鮮少陸戰諸將不顧水戰又不念 聖教中勿令遷移之旨續續傳關調發無常或 天兵肆習或伏兵把守或義兵軍迭相徵出有倍於前日且軍粮自變初陸續輸運又因 天兵支待餘儲幾竭之餘

陸戰大小諸陣便亦轉運不絕一帶沿海之民於水於陸互相奔命彼此難堪携妻挈家轉移他境者道途相望極為可慮全羅道沿海各官中左道五官右道十四官觀察使李廷馣分軍內左道光陽順天樂安興陽寶城右道長興康津海南靈巖珍島各五官以舟師移屬其他沿邑專屬陸戰諸將矣左右道各五官兵粮各處如彼其徵發左右道戰船加造並一百五十隻伺候船一百五十隻射格並無慮二萬九千餘名整齊末由極為悶慮慶尚右道沿海列邑

幾盡蕩敗調軍運粮頓無所賴少似保完者只
南海一縣而水陸之兵從以徵發孑遺之民庶
難支保固城泗川昆陽河東等官兵火之後奔
竄餘民漁採連命以舟師射格隨隷而又以陸
戰軍數卜定互相徵發同道戰船加造並四十
餘隻伺挾船四十隻射格並無慮六千餘名整
齊未由忠清道右道沿海之邑賊未犯境而前
水使丁傑單騎下來與臣同陣戰船圖晝夜回
泊事同道虞候處所屬各官浦再三傳令催促
而竟未回泊丁傑遞差後新水使具思稷處戰

船加造並六十隻伺候船六十隻刻期督造兵粮戰備優數整齊正月內一齊馳到事再三移文至於臣軍官部將方應元已爲論關發送矣道路遥遠措備諸事時未回報舟楫雖多格軍不齊則將何以運舟格軍雖齊軍粮不繼則將何以餉士乎凡此兩款不可闕一者也而軍兵之徵發粮餉之轉出並至於此極則非但邊氓之苦有倍於內地之民其於運舟餉士決不能堪尤極悶慮如許極關且急之務周旋措置一日爲急而臣在嶺南各道巡察使亦駐遠方未

易訖議只以文牒往復通問其間所漏者亦多
有之歲律已暮春防到頭事與心違罔知攸為
大槩水陸討賊俱是急務而近日以來論議紛
紜舟師策應凡百措事十未一施變生數載百
爾經營終始如一之願反歸虛地如臣駑劣萬
死固甘當 國家再造之日全務姑息一至於
此他日噬臍決難追及寤寐思惟不知所為痛
悶無極伏願令後三道舟師所屬沿海各官括
壯軍軍粮軍器並勿令遷動全屬舟師事都元
帥及三道巡察使處並為更加各別申飭

請設屯田狀

謹啓為相考事諸島牧場閑曠之地明春為始耕墾農軍則以順天興陽留防之軍出戰入作已為請啓允下內辭緣枚舉監兵使處移文矣順天府留防軍則巡察使李廷馣狀啓據光陽境豆峙新設僉使鎮移防計料突山島耕墾農軍調出末由臣意各道避亂流移之人既無住着之處又無資生之業所見慘惻同島招諭入接使之合力耕作分其一半公私兩便興陽縣留防軍則道陽場入作其餘閑地給民

並作馬匹則折尒島移合而無害於牧馬有補
於軍資右道康津境古尒島海南境黃原牧場
土地膏沃可耕之地無慮千餘石所種耕種得
時其利無窮而農軍出處無由給民並作官收
一半則可補兵食兵食既給則前頭大事庶無
乏粮之急正合時務留防軍與役事非臣任擅
監兵使自當及期舉行而春事不遠尚無應行
消息極為悶慮伏願 朝廷本道巡察使兵使
處更加申明 判下突山島 國屯田以久遠
陳荒處耕墾補軍資事狀 啓矣農軍以各處

入防軍士量宜除出入作而處處防戍除出無人起耕不得一様陳荒營屯田二十石所種老殘軍除出使之耕作試其田品則收穫之數中正租五百石矣以備種子條營城内順天倉中捧入

請舟師所屬邑勿定陸軍狀

謹 啓爲相考事舟師所屬沿海各官軍兵粮餉陸戰諸陣轉轉徵出縁由他狀 啓中已爲略陳矣今閏十一月十七日到兼巡察使李廷馣關内揔兵分付據都元帥關内團兵三萬名

並為卜定於本道時方督發所屬各官分作三
衛防禦使兵使各五千名左右水使各二千名
分定所屬各官浦亦為分定督令整齊以待元
帥傳令云云沿海射壯軍續續徵發事猶以為
悶慮至於左右道並精軍四千名卜定督發矣
舟師射軍雖令無遺抄發未滿四千之數大槩
防禦使兵使以陸戰大將時駐陸地各整五千
之軍理所當然而舟師則把截海路所防各異
則移水就陸實非得計近觀賊勢則陸地熊川
等地之賊往来巨濟聚散無常兇謀秘計固所

叵測舟師所屬精銳一人可敵百名故决不可抄整之由為先論理回答伏願自朝廷巡察使李廷馣及都元帥處並為各別申飭而舟師軍徵發之事如彼其紛紜則臣所管水卒統制無路防海一事百無所措舟師軍勢日至孤弱海上憑陵之賊難可沮遏日夜煎悶

請於陣中試才狀

謹 啓為取 稟事今十一月二十三日到兼巡察使李廷馣關內撫軍司關東宮駐進全州下三道武士設場試取計料規矩依常規初試

會試 殿試三次試取依平安道例一次試取後以 殿試施行優數取人設科吉日以十二月二十七日試取計料亦未酌定日期甚迫優數試取之意星火馳通俾無遺珠之患云云變生二載南中武士長在戰陣無所慰悅之道今聞東宮駐駕完山大小臣民莫不感動又聞十二月二十七日全州府設場之命海陣士卒咸欲樂赴而水路遥遠未及期限與賊相對不無意外之患精軍勇士一時出送不得舟師所屬軍依慶尚道例陣中試取以解軍情而規矩中

有騎射遠海絶島無可馳騁之地騎射代以片
箭試才似爲便益伏願 朝廷善處

請沿海軍兵糧器勿令遞移狀

謹 啓爲相考事上年幸賴 宗社威靈累捷
舟師之戰矣今年則兇賊據險處處作窟畏不
出抗窮年把截尙未死效憤痛無極每與諸將
論謀操議戰船倍數加造沿海括壯軍無遺抄
發射格軍整齊正月爲始合勢分部直截釜山
之路誓死一决之由枚擧論 啓矣近日之來
論議不一舟師所屬諸色軍及軍糧軍器陸戰

諸處稍稍移去沿海之民水陸交侵東西奔命莫適所從流移道路十家九空全羅右道舟師所屬沿海十四官內長興海南康津珍島靈巖等五官還屬舟師其餘九官移屬陸戰加造戰船亦至停役 國家危虞比極水戰一事策應無路上達 聖明大作舟艦之 命下矣微臣終歲經營之志水軍變生以後巧避戍役之計互相移居守令之無良者則托以逃亡終不刷出變生以後如南原等水軍則關防之數多至千有餘名玉果南平昌平綾城光州等官則或

七八百餘名或三四百餘名加造戰船射格姑無論元戰船射格死亡亦無充立之人雖有數百戰船終無討賊之理極為悶慮今後沿海軍及軍粮軍器請依 啓下全屬舟師勿令還移右道沿海官並還舟師關防水軍令守令無遺漏捉付事並於忠淸全羅慶尙三道巡察使處各別申飭

李忠武公全書卷之四目錄

狀啓三

李忠武公全書卷之四目錄

李忠武公全書卷之四

狀啓三

封進僧將僞帖狀

謹啓為相考事前年順天義僧將三惠興陽義僧將義能等與沿海各官水軍僧優數募聚從自願以舟師移屬各騎戰船率領討賊矣冬月之来繼糧為難並為放送而開春即時期限馳到都摠攝僧惟晶佩印南来兩南各寺僧人勿論水陸義僧無遺推捉故左道摠攝僧處英稱名人於義將三惠義能等所率軍人並為刼

奪或免役免賤公文擅自成給酌定軍粮督促捧納云誑罔愚民至於此極極爲駭愕且都摠攝僧惟晶則僧將義能免賤公文以體察使帖文操成送而規式違格着署亦異僞造明白免役不輕免賤重事也因緣時勢任意僞作極爲無狀此而不懲必有難防之弊故僞造帖文監封上送伏候 朝廷相考處置

請以裵慶男屬舟師狀

康津居前僉使裵慶男所告內變生初釜山僉使除授下來即時本道遊擊將差定故領兵討

賊斬倭三十六級牛馬六十八匹奪還隨即報
巡察使受書目矣巡察使以不謹捕倭據狀
啓誤蒙重罪後斬倭一級都元帥及巡察使亦
爲啓　聞矣前年四月傷寒得病日漸深重兼
得痢證專廢食飮坐作須人頓無從征之路悶
慮縁由告于都元帥本家退來調理受　國厚
恩當此艱危之日身病少差不忍退在更勵弓
劒思赴戰地而大病之餘氣力困憊不能運步
鞍馬馳騁決不能堪極爲悶慮小人以沿海康
津縣生長人稍解舟楫身病快差間願屬舟師

以死討賊云云上項裵慶男曾在陸戰屢有斬馘之功適得身病退家調理尚未快差而當此大賊不可久安私處故願屬舟師誓欲效死其情可嘉且生長海曲慣於舟船姑循其願加造戰船諸將有闕處充差領率討賊

請量處水陸換防事狀

謹 啓爲取 稟事兼巡察使李廷馣關內水軍則宜定沿海各官而目今水軍多在山郡文移催督濫徵價布流移他境侵及族隣職此之由臣之愚意商量各鎭入番水軍之數與沿海

陸軍換定要不出一日程內則慣於操舟緩急可用有變徵發必不後時而陸軍則分防陸路似為兩便急速定奪施行事狀啓矣備邊司關內水陸軍換定事當初本意則近海之民少有變警各戀鄉井易於奔竄故以遠地山郡之人定為水軍意似有在而山鄉愚氓不習操舟一朝驅之於舟楫之地非徒易務而事敗齎資遠戍勞苦倍他須曰 大駕駐在海州時問民疾苦一道之民皆以此為第一巨弊若以海邊之人定為水軍山郡之民換定陸軍則似為兩

便第推移之際移易得宜各循其願而已姑令
監司先試於本道兼察便否以 啓何如 答
曰依啓事相考施行內海邊人陸軍數山郡水
軍數抄出參商移易便否道里遠近並與兵水
使互相通議得宜移牒云云當初 祖宗朝水
陸軍分定之意必有所在 啓辭內沿海之民
少有變警易於奔竄故以山郡之人定為水軍
其意有深且水軍世傳其役人皆謂賤役陸軍
雖門閥之裔例定正軍保率一朝還定水卒之
役驅之船格不無其冤況一荷其役未免傳子

孫無窮之苦故在陣愁嘆之聲不可忍聞陸軍中水軍可定之人不辨世族舉定賤役果為寃悶當此變亂之極水陸之軍各赴戰陣那移換定之際亦有騷動之弊回啓内移易得宜各循其願云則採訪彼此軍情從容處置似為得中兵使宣居怡移文内亦云水陸軍卒分屬各陣方對賊壘加之以各處軍糧與　天兵肆習軍方為並舉一道民生不定厥居此間那移換防便否十分商量回答為言矣不小換防重事水陸對賊不可輕易處置伏願　朝廷更加詳

量處置

闕防守令依軍法决罪狀

謹
啓為相考事變生以後營及各鎮浦入防水軍闕防之數南原一千八百五十六名南平五百九十一名玉果三百十三名或並與都目狀全不起送使窮年把守船格軍終不得遞代故行移催促道途相望而南原府使趙誼玉果縣監安鵠南平縣監朴之孝等全不致念頓無督送之意臣發傳令軍官以推考事推捉矣南原府使趙誼即報巡察使李廷馣處玉果縣監

安鵲托稱差使負南平縣監朴之孝僞稱身病終不來現軍令重事有若兒戲當臨大賊號令無術極爲駭愕南平玉果留衛將鄉所色吏南原府都兵房等從輕重決罪而平時闕軍十名以上守令罷黜卽事目本意況大賊相持闕軍之數多至一千八百餘名少不下四五百餘名則其爲慢忽之罪自有其律上項三邑守令等罪狀伏願 朝廷各別處置而罷黜則不無甘心之理踵轍滔滔依軍令決罪姑仍其職使之勉勵其他光州綾城潭陽昌平等官吏變生後

關防之數多至二百餘名而怠慢成習亦不捉送發闕促赴置之不舉四邑官吏並為推考治罪以警其餘大槩臣本以無狀濫受重寄發號施令致此不嚴道內守令如是侮慢仍冒重任極為惶恐

陳倭情狀

謹啓為倭情事慶尚右水使元均牒呈內臣濟境屯德沙登邑內等處倭賊或有百餘名作綜各處山行之賊不知其數故臣濟射士諸得浩等乘夜潛行去十二月十三日主山峯巒止

到看望矣知世浦玉浦城內外倭賊百餘名結
幕雄據自場門浦至邑內自栗浦至知世浦路
邊要害處及各坪結幕之數或四五幕相連晝
則分散橫行夜則明火相應秀峙三岐里等處
五十餘名舉數往來十六日到明珍浦看望則
倭賊百餘名終日結陣云故多抄射士更探賊
勢云追到同水使牒呈內固城縣令馳報今十
二月二十三日倭船三隻春元浦先巖六隻合
叱所浦唐項浦到泊山幕隱伏人等並搜探為
言巨濟縣哨探將營軍官及埋伏將諸得浩等

進告內永登所珍長門三處之賊遍滿山野西
面明珍山村台羅浦知世浦三巨里等處倭賊
無慮百餘名作黨恣行邑內三大門外結幕之
數百餘幕泊船六隻玉浦城內外鵝州官田等
處森列結幕不知其數山野斫木時方造作自
邑內至長門浦路邊及山腰各處鱗次結幕遍
滿山役明火砲聲自左道釜山浦東萊等處昌
原鎮海至沿邊海曲火光羅列云云兇狡之賊
雄據絕島恣行山野極爲痛憤春月之間大舉
舟師圖立一島無遺殲滅計料而三道舟師僅

滿百隻兵勢孤弱故已令三道水使督令加造
戰艦冬前畢役臣所屬各官浦戰船亦已畢造
沿海括壯軍射格調整之事所令多門騷擾不
齊期會已迫整齊無路極為悶慮臣姑還本道
親檢整率一齊回泊事論理狀 啓後去十二
月十二日還營時方檢飭督令整齊全羅右水
使李億祺及忠清水使具思稷並令率其所屬
舟師期限內馳進事傳令

更請反汗一族勿侵之命狀

謹 啓為相考事去十二月二十五日祗受兼

司書書狀內族隣之弊最爲民害 大駕在平壤時前年正月以前一族一皆蠲免事已有朝廷命令而名爲蠲免實皆徵督子遺之民載胥及亡閭之極爲矜惻自今凡干族隣一切勿侵以紓民生一分之苦事東宮有令矣近年以來流亡尤甚水軍一戶四丁內俱存者百無一二或四丁俱逃或二三丁逃亡闕額無數在平時尙且不齊況變生兩年調兵運糧之侵殆無虛日奔赴戍役之苦亦無暇日前日有實者又從流移姑避隣境觀望待時邊禦一空守城出

戰百無所賴當此無冬夏對賊爲陣射格軍充
立未由前以凡軍士一族限事定蠲除旣有
聖旨且族隣之弊最爲病民之疾痼若減弊寬
民則守禦無策因循責立則民不聊生此間便
宜節中處置事再度論
啓矣當此危難之日
水軍等謀避其役以存爲逃以生爲死統督之
責不可弛緩使之任便措處事回
啓行移故
一族中尤甚不干人及物故老除代定者各其
守令親問可考文案相考稍稍辨覈以紓軍民
一分之惠論理行移而有水軍各官守令牒呈

內東宮有令據巡察使關內凡干族隣一切勿侵水軍流亡人族隣都目事一切蠲除以副下書之意云云若如所報則昨日十名入防之軍今日未滿二三當大賊掎角之時百爾思惟調兵一事萬無措整之路極為悶慮今若因循從便處置則於恤民禦敵庶似兩便

還陣狀

謹啓為還陣事為本道加造戰船親按調整狀啓後去十二月十二日還本道檢飭矣所屬舟師五官順天戰船十隻興陽十隻寶城八

隻光陽四隻樂安三隻已為畢造許多射格軍
一時充立不得勢難一齊回泊故順天五隻光
陽二隻興陽五隻寶城四隻樂安二隻為先撿
督率領令正月十七日發向巨濟境閑山島陣
中未整齊戰船使之隨後不分晝夜回泊事傳
令而右道戰船之數倍於左道許多射格必未
能及期整齊臣使從事官丁景達巡撿措置右
水使李億祺期會處督送事申飭伏請巡察使
李廷馣處並為各別督令入送事令該司申飭
行移

二

謹 啓為還陣事前加造船射格軍欲親按整理姑還本道緣由馳 啓後去十二月十二日還本道檢飭沿海五官括壯軍曾因陸戰徵發太半流亡名存實無水軍則各官守令等狃於怠緩無意點送令則族隣勿侵事有巡察使李廷馣行移一不整齊時存之人亦不捉送尤甚官吏傳令推捉則稱頉下不來戰船已為加造格軍充立無路極為痛憤全羅右道則臣使從事官丁景達巡檢整飭馳送于右水使李億祺

期會處臣所屬各官浦戰船艱難整齊今正月
十七日還向陣中

請改差興陽牧官狀

謹 啓為相考事順天突山島興陽道陽場海
南黃原串康津花尒島等處屯田耕種以補兵
食緣由前已請 啓更為論理狀 啓矣備邊
司關內狀 啓據司 啓目內自古軍興經年
則最以繼粮為難除出老弱之軍隨其地勢之
便宜而屯田耕種以除內地饋餉之苦且以接
濟兵食此乃經遠之策兵亂未息粮餉之乏在

在皆然屯田得粟尤不可少緩今年耕作所得
正租五百石足可以備明年種子更為十分措
置隨人力耕墾無失其時以濟軍興事行移何
如 啓依允事相考施行云突山島則臣軍官
訓鍊主簿宋晟道陽場則訓鍊正李奇男農監
官差送農軍或給民並作或流民入作官穫一
半或順天興陽留防軍及或老弱軍除出耕作
犂口鍒子耒耜等各其本官備送事已為行移
右道花介島黃原串等處使臣從事官丁景達
屯田形止巡歷檢飭及時施行矣戶曹關據巡

察使李廷馣關內突山島等監牧官已兼屯田官云順天監牧官趙玎已爲遞改興陽監牧官車德齡到任已久泛濫無狀侵虐牧子使不得安接闔境民生莫不嗷嗷云臣在不遠之地已有所聞耕農一事委諸此人則因緣作弊益加民怨伏願車德齡斯速改差以他廉幹人擇定不多日內下送使之同力監農勿失其時

請禁沿邑水陸交侵之弊事狀

謹啓爲定奪事臣狀 啓據備邊司回 啓行移內賊兵方在巨濟前頭之憂倍甚於往年

舟師所屬沿海各官不可更爲遷移事前已有
下書而巡察使李廷馣改分軍只左右道各五
邑仍屬舟師其餘還屬陸戰又以左右道各五
邑徵發於他處云此必因慶尚道抄軍甚多難
於充數而然也但水陸之軍各有所屬而遷移
彼此之間軍必不定號令多門非徒有妨於舟
師亦必無益於陸戰而軍糧軍器並被徵發則
雖有已辦船隻難以成事大抵與賊對陣成敗
呼吸之際水陸所屬之軍尚未定一紛然如此
恐誤機會今姑一依 下諭勿得遷動事巡察

使李廷馣及李舜臣處並為行移何如 啓依
允云云左道五官右道五官仍屬舟師加定戰
船督令整齊期限回泊矣右道羅州以上九官
以本屬舟師之邑加造戰船一様卜定造作羅
州牧使李用淳牒呈内巡察使關内本州以上
務安咸平靈光茂長興德古阜扶安沃溝等沿
邊九官移屬陸戰加造戰船並為停役云故造
作不得云云近日以来嶺南左道之賊移向右
道皆會于巨濟其勢必欲衝突湖南整率舟師
合勢遮截在茲急急一隻戰船有關於此時九

官加定船二十餘隻一時停役防海一事極為可慮殊無丁寧 啓下之意九官已令新造戰船刻期整齊回泊事更於李廷馣處 啓下申飭以嚴舟師之威沿海各官軍民俾免水陸交侵之苦事敢陳妄料

請忠清水軍節度使催促到陣狀

謹 啓為推考事全羅右水使李億祺正月二十五日忠清水使具思稷二月初五日所管諸將一齊領來事定限傳令後李億祺牒呈內羅州務安靈光等官入防水軍都目狀並為全不

起送許多戰船充格無路期限已迫極為悶慮如是再三論報故臣亦為行移各官令二月十七日率戰船二十二隻陣中来到並與先来戰船合計則四十六隻矣右道卜定戰船九十隻內羅州以上九官卜定戰船二十七隻全不整齊事甚駭愕緣由曾已狀 啓矣其餘二十一隻戰船並皆新造而無格越未領来故水軍不捉送各官更為發傳令催促大槩右水使李億祺當此兇賊發謀之時未及期限難免失期之罪而無格軍未及期限告悶之報連續各官

水軍全不捉送近日尤甚各鎭浦戰船未易調整道內同然行首軍官及都訓導依軍令決罪忠清水使具思稷期限已過一朔尚未到陣期會重事弛緩至於此極自 朝廷各別催促

請罷遲留諸將狀

謹 啓為推考事全羅右水使李億祺牒呈內該道屬各官浦戰船正月二十日內上道則營前洋下道則加里浦前洋聚到事軍官並送催督矣各官入防水軍全不定送格軍整齊不得趁未聚到期限已過極為悶慮率先到舟師二

十二隻今月十七日到陣云羅州務安咸平靈
光茂長長興興德古阜扶安沃溝等官加卜定
戰船不但不整送元戰船亦不整送各鎭浦奔
赴水軍都目狀並不起送船格不齊極爲悶慮
各浦所報絡繹羣山浦萬戶李世環法聖浦萬
戶曹大智多慶浦萬戶李軾等以所管邊將托
以無格軍至今不來尤爲駭愕上項各官浦守
令邊將依軍令重治以徵其餘事牒呈矣七路
彌滿之賊咸聚一方兇謀巧計無所不至移犯
之患迫在呼吸之間而舟師所屬羅州以上九

官守令等加定戰船及元會計付戰船無意整
送各鎭浦入防奔赴水軍無一名起送使各鎭
浦戰船亦未能整齊軍令重事弛緩至此萬無
進攻退守之路極爲駭愕大槩當壬辰賊勢新
銳之日嶺南諸城望風瓦解一帶沿海人烟頓
絶固城泗川河東南海湖南連接之地而賊船
無慮二百餘隻連續入來以我舟師未滿三十
隻之船冒突勦殲一無漏還挫其鋒銳其後戰
船稍稍加備全羅左右道並八十餘隻每與三
道水使及諸將晝計殲討誓死爲約遮截海路

使不得移犯將及三載湖南保完似賴舟師而
近日以来論議紛紜舟師所屬左右道並十九
官內九官移屬陸戰元定防水軍全不起送舟
師孤弱有甚於前日極爲悶慮羅州以上九官
內羅州務安等卜定戰船過期不送入防水軍
全不起送之罪狀及羣山浦萬户李世環法聖
浦萬户曹大智多慶浦萬户李軾等以舟師邊
將再三督促終不進来大犯軍律並自 朝廷
處置以警其餘而戰船圖畫夜馳送事巡察使
李廷馣處各别申飭

請賞義兵諸將狀

謹 啓為相考事舟師自募義兵將順天校生成應祉僧將守仁義能等乘此亂離不思偷安激發義氣募聚軍兵各率三百餘名擬雪 國恥極為可嘉海陣兩載自備軍粮轉轉分供艱以繼絶其勤苦之狀有倍官軍猶未憚勞到今益勤曾經戰討亦多顯效其為 國奮義之心始終不怠極為可嘉上項成應祉僧將守仁義能等宜自 朝廷各別褒奬以勵後人順天居前萬户李元男募率義軍乘騎戰船願屬舟師

故時方定將討賊

請賞呂島萬户金仁英狀

謹啓爲相考事全羅左道所屬呂島萬户金仁英自變初奮不顧身屢經大戰每每先登斬馘亦多只陞訓鍊副正他例不同前後軍功相考請依鉢浦萬户黄廷祿例論賞以勵其餘

請措劃軍粮狀

謹啓爲相考事全羅左右道沿海十九官内十官全屬舟師自變生之後陸陣諸處輸運軍粮殆無虛日已盡蕩竭左道四官右道一官又

經自焚之患左右道戰船先集者一百十隻伺候船一百十隻射格並無慮一萬七千餘名每一名朝夕各五合式分給一日所食少不下百餘石一朔所供三千四百餘石慶尚右道蕩敗之餘尤無辦餉之路亦賴全羅十官而以十官餘儲軍粮計除救民之穀而舟師之粮則僅繼五月望時其前若未能蕩滅兇徒則此後軍粮百無所措極爲悶慮自　朝廷商量處置

陳倭情狀

謹　啓爲倭情事今三月初六日臣濟邑前會

島洋中到南海縣令奇孝謹馳報內倭小船一
隻固城越邊下陸招呼我船而觀其形狀則或
着紅衣或青衣唐人二名倭人八名云唐人所
持牌文並為輸送故看審則 天朝宣諭都司
府譚禁討倭賊事牌文而唐兵招致問其所由
則前年十一月分都司譚老爺等到熊川至今
仍留以待 天朝許和之 命近日倭人等恐
惕舟師之威喪心落膽都司老爺前百般哀乞
牌文成送云黠詐倭奴百生奸計與同處 天
兵自作牌文乞寄唐人判然可知若禁斬倭奴

則經略提督摠兵府尚無分付之令矣牌文唐兵二人業已賫来南海縣令奇孝謹成公事一時輸送拒以不受亦似未穩舟師未及畢至兵勢似為孤弱牌文回答成給佯示停止之意更探賊情乘機進討計料矣牌文監封上送而其回答曰朝鮮國陪臣等謹答呈于　天朝宣諭都司大人前倭人自開釁端連兵渡海殺我無辜生靈又犯京都行兇作惡無所紀極一國臣民痛入骨髓誓不與此賊共戴一天各道舟艦無數整理處處屯駐東西策應謀與陸地神將

等水陸合攻使殘兇餘孽隻櫓不返擬雪 國
家讎怨本月初三日領先鋒船二百餘隻將欲
直入巨濟蕩滅巢穴次次殲滅俾無遺種而倭
船三十餘隻闌入于固城鎮海之境焚蕩閭家
殺戮遺民又多擄去輸瓦斫竹滿載其船原其
情狀極爲痛憤撞焚其船隻追逐其兇徒馳報
舟師都帥府領大軍合勢直擣之際都司大人
宣諭牌文不意到陣奉讀再三諄諄懇懇極矣
盡矣但牌文曰日本諸將莫不傾心歸化俱欲
捲甲息兵盡歸本國爾各兵船速回本處地方

毋得近駐日本營寨以起釁端云倭人屯據巨濟熊川金海東萊等地是皆我土而謂我近日本之營寨云者何也謂我速回本處地方云本處地方亦未知在何所耶惹起釁端者非我也倭也日本之人變詐萬端自古未聞守信之義也兇狡之徒尚不斂惡退據沿海經年不退豕突諸處刼掠人物有倍前日捲甲渡海之意果安在哉今之講和者實涉詐偽然大人之教不敢違越姑寬程限馳達　國王伏惟大人遍諭此意俾知逆順之道千萬幸甚事臣及元均李

億祺同狀着名成送譚都司稱號之人某月日
間熊川下来與否都元帥權慄處探問回答事
移牒矣上項唐兵一時出来之我國被擄人尚
州接私奴希順亦能解倭語以兼通事出来故
唐兵彼處以希順不可還率去事擧理開諭
而持疑不决又為開說曰乞降来此則我國人
其可還率去乎云則唐兵辭塞不答因以棄歸
賊中形勢及唐兵出来根因並為推問招内以
尚州居人前年四月自京城下来賊倭處被擄
到釜山之後倭奴等晉州陷城還釜山同年七

月唐兵十五名一時移到熊川同處賊將即墨甘屯陣中至今留在又有唐兵三十餘名去十一月追到唐兵持牌文出來事我國舟師蔽海齊進撞焚倭船故賊將即墨甘屯恐其直擣愬乞于唐將前成文出送時倭將使小人及茂火往朝鮮陣中說道曰日本之人不欲與戰而朝鮮何以出戰乎云云事言送而出來熊川之賊以三陣每陣或千餘名或八九百名而病斃者數多且困於土木之役還逃本土者不知其幾許船隻則三陣中小船並所見三百餘隻大船

只有二隻将帥則一陣即壘甘屯一陣即沙古
汝文屯一陣即阿里萬屯前年十一月老唐将
一員到陣中仍留率倭三名持書契發向中原
故彼倭回還則賊倭盡數還本土云云我國男
女或入送日本或因在使喚本土女人又多率
来使喚賊倭日役或鐵丸打造或築城造家軍
粮今月初生中船六隻滿載出来新倭或二十
名或三十名載来他餘事迷劣人的知不得云
云上項奴希順為賊被擄久留賊中巧黠情謀
無不詳知而反覆窮問略無直告思還賊中露

於言色嚴刑機物備設其前則大略納招多有修飾之狀既還本土少無仍留之計叛國之罪不可頃刻待時而慮有更問之端移囚興陽縣以待　朝廷命令

唐項浦破倭兵狀

謹　啓為焚滅事巨濟熊川之賊數多作綜鎮海固城等處恣意出入焚蕩閭家殺掠人物故乘其往來相勢勦捕之意飭令三道諸將整勵舟楫嚴鍊器具一邊各處通望峯頭望將定送瞭察賊船登時馳告矣今三月初三日未時到

固城境碧方望將諸漢國等馳報內當日平明
倭大船十隻中船十四隻小船七隻永登浦始
出二十一隻固城境唐項浦七隻鎮海境吾里
梁三隻猪島指向云云臣即發傳令于慶尚右
水使元均全羅右水使李億祺等處更嚴申約
一邊巡邊使李薲處依前約束領軍馬馳進勦
捕下陸之賊事移文後同日戌時三道諸將無
遺率領閑山洋中發船乘暗潛行二更巨濟內
面紙島洋中經夜初四日曉頭留戰船二十餘
隻於見乃梁以備不虞又抄三道輕銳船全羅

左道左斥候將蛇渡僉使金浣一領將盧天紀
二領將曹長宇左別都將前僉使裵慶男判官
李渫左衛左部將鹿島萬户宋汝悰步駐統將
崔道傳右斥候將呂島萬户金仁英一領將尹
鵬龜船突擊將主簿李彥良全羅右道鷹揚別
都將虞候李廷忠左鷹揚將於蘭萬户鄭聃壽
右鷹揚將南桃浦萬户姜應彪助戰統將裵[illegible]
前部將海南縣監魏大器中部將珍島郡守金
萬壽左部將金甲島萬户李廷彪統將郭好信
右衛中部將康津縣監柳瀅左部將木浦萬户

田希光右部將主簿金南俊慶尚右道彌助項
僉使金勝龍左遊擊將南海縣令奇孝謹右突
擊都將蛇梁萬戶李汝恬左斥候將固城縣令
趙凝道先鋒將泗川縣監奇直男右斥候將熊
川縣監李雲龍左突擊將平山浦萬戶金軸遊
擊將河東縣監成天裕左先鋒將所非浦權管
李英男中衛右部將唐浦萬戶河宗海等三十
一將抄擇舟師助防將魚泳潭定將唐項浦吾
里梁等賊船住泊處潜師馳送臣與李億祺元
均等統率大軍永登場門賊陣前洋之甑島洋

中鶴翼列陣橫截一海前示兵威後遏賊路矣倭船十隻出自鎮海船滄緣岸行舟助防將魚泳潭所率諸將等一時突進左右挾攻六隻鎮海境邑前浦二隻固城境於善浦二隻鎮海境柴仇叱浦棄船登陸並無遺撞破焚船鹿島萬戶宋汝悰倭船被擄人固城正兵沈巨元鎮海官婢孔今咸安良女南月等奪還又被擄二名賊倭斬頭棄去唐項浦入泊倭船大中小並二十一隻望見煙焰莫不摧心自知勢窮下陸結陣巡邊使李薲處更為催促移文又令魚泳潭

領其所率諸將直向同處矣適汐水已退日且
奄暮進擊不得唐項浦浦口把截經夜初五日
曉頭臣及李億祺結陣大洋以應外變魚泳潭
領諸將直入同浦同日未時到魚泳潭等馳報
內賊倭盡為逃遁倭船二十一隻滿載盖瓦及
王竹而列泊故並為撞破焚滅云云全羅右水
使李億祺諸將所報亦為一樣假氣殘孽莫敢
抗戰棄船宵遁當此之時水陸相應一時合攻
則庶可殲滅而水陸駐兵相距隔遠未易馳通
使籠中之賊未得全捕極為痛憤固城鎮海横

行之賊自是以後庶有顧忌之慮未能恣意出
入同日舟師一軍全數合勢充滿大洋砲聲振
天東西變陣揚示掩擊之狀則永登場門薺浦
熊川安骨浦加德天城等地雄據之賊恐其直
擣伏兵假幕盡數自焚畏縮窟穴頓絕形影初
六日固城境阿自音浦發船從風懸帆首尾相
接而巨濟邑前胷島前洋指向時南海縣令奇
孝謹以倭船一隻自永登始出越邊下陸唐兵
二人及倭奴八名唐兵所持牌文並為輸送牌
文回答緣由別狀俱由論 啓矣大槩一陣將

士乘勝踴躍皆欲决死生直突飢羸奄奄之卒亦皆樂赴倭船三十餘隻盡數焚滅無一隻網漏仍討場門永登之賊次次勦滅計料而舟師所屬羅州以上九官加造戰船及元戰船並至今不為回泊同道各鎭浦亦因各官水軍不齊捉送為半整齊不得忠清水使具思稷尚未到陣兵勢似為孤弱相勢進勦次今三月初七日還到閑山陣中三道諸將賊船焚滅數李億祺魚泳潭所報詳細磨鍊開坐于後倭物以搶掠之賊別無有關之物只有衣粮釜鼎木器等雜

物故搜得軍卒等各各分給慶尚右水使元均以賊船三十一隻其道諸將並為獨當焚滅摽成公事輸送一陣將士莫不駭怖自 朝廷參商施行

全羅左右道諸將折衝將軍舟師助防將魚泳潭倭大船二隻焚滅右斥候將訓鍊副正兼呂島萬戶金仁英倭大船一隻中船一隻焚滅右部將西部主簿兼鹿島萬戶宋汝悰倭大船一隻小船一隻焚滅右突擊將訓鍊主簿李彥良倭中船二隻焚滅左斥候將折衝將軍蛇渡僉

使金浣倭中船一隻焚滅左別都將前僉使裵
慶男訓鍊判官李渫同力倭大船一隻焚滅左
部步戰統將前訓鍊奉事崔道傳左斥候一領
將正兵保盧天紀二領將正兵保曹長守同力
倭小船一隻焚滅繼援將水軍虞候李廷忠倭
大船一隻焚滅前部將海南縣監魏大器倭中
船一隻焚滅左鷹揚將訓鍊判官兼於蘭萬戶
鄭聃壽倭大船一隻焚滅右鷹揚將訓鍊判官
兼南桃浦萬戶姜應彪倭中船一隻焚滅中衛
左部將訓鍊判官兼金甲島萬戶李廷彪倭中

船一隻焚滅左衛左部將訓鍊判官兼木浦萬
户田希光倭小船一隻焚滅右衛中部將康津
縣監柳瀣右部將主簿金南俊同力倭中船一
隻焚滅右斥候一領將兼司僕尹鵬右鷹揚助
戰將忠順衛裵亂中衛左部步駐統將正兵保
郭好信同力倭小船一隻焚滅慶尚道諸將右
水使元均倭中船二隻焚滅左斥候一先鋒將
泗川縣監奇直男倭大船一隻焚滅左突擊將
軍器寺副正兼固城縣令趙凝道倭大船一隻
焚滅左斥候先鋒都將熊川縣監李雲龍倭大

船一隻焚滅遊擊將河東縣監成天裕右部將
唐浦萬戶河宗海同力倭中船一隻焚滅左先
鋒將訓鍊判官兼所非浦權管李英男倭大船
二隻焚滅右突擊都將訓鍊正兼蛇梁萬戶李
汝恬倭中船一隻焚滅前部將巨濟縣令安衛
倭中船一隻焚滅右遊擊將鎮海縣監鄭沆倭
中船一隻焚滅

請罷過期諸將狀

謹 啓為推考事忠清水使具思稷所管諸將
一齊率領去二月初五日內陣中回泊事定限

矣率戰船十隻去三月十六日到陣而具思稷
牒呈內道屬戰船四十隻軍糧軍器優數整齊
左道各官浦則元山島右道各官浦則伽倻台
島正月二十七日一齊準到事四五度行移撿
飭水使則二月初二日朝水本鎮舟師率領下
海元山島到泊累日留待結城代將徐福千板
屋挾船各一隻率来他餘各官浦不在約會處
右道期會伽倻台島下来而無一船来到羣山
浦前洋留泊待風矣所斤浦僉使朴潤馬梁僉
使姜應虎舒川浦萬戶蘇希益庇仁代將安訓

安興代將崔大寬舒川代將金弘等板屋挾船各一隻追到故本鎭板屋船三隻並十隻領率今三月十六日到陣各官之各鎭浦入防水軍無一名捉送以此射格整齊不得未及期限極為駭愕軍士無意捉送各官及本邑舟師趁不整齊尤甚如韓山林川洪州瑞山藍浦泰安保寧海美兵營波智島等官吏依軍律痛治未到舟師急急催促罔晝夜下送云云矣七路彌滿之賊咸聚一方兇謀巧計無所不至移犯之患迫在呼吸之間而韓山等八官守令之各浦入

防水軍無一名起送使各浦戰船亦未能整齊各其本邑舟師亦不整送軍令重事弛緩至此極爲痛愕韓山林川洪州瑞山藍浦泰安保寧海美等官守令戰船過期不送入防水軍專不起送之罪狀及波智島兵營舟師再再督促終不進來大犯軍律並自 朝廷處置以警其他戰船罔晝夜馳進事本道巡察使尹承勳處各別申飭恐好大縣水使具思稷當此兇賊裝謀之時未及期會難免後期之罪而各官水軍全不捉送近日尤甚各鎮浦戰船未易整調各道

同然爲先行首軍官及都訓導依軍令决罪

設武科別試狀

謹啓爲試取事去十二月二十三日到撫軍司關據巡察使李廷馣關有東宮駐駕全州府設場之命海陣士卒咸欲樂赴而以十二月二十七日擇日矣水路遥遠未及期限且與賊相對不無意外之患精軍勇士一時出送不得舟師所屬軍依慶尚道例自陣中試取以解軍情規矩有騎射而遠海絶島無可馳騁之地騎射代以片箭試才似爲便益故敢 稟矣兵曹關

內 啓下左水使 啓稟內辭緣曹 啓目粘
連 啓下而全州文武之科業已唱榜續續設
科似為未安舟師之軍累年勤苦而獨為停舉
情甚曖昧嶺南元帥陣試取之科未及一時唱
榜於全州則分試取人彼此無異依狀 啓除
騎射以片箭鐵箭試取而任意多取慮有不精
之患一百人定額試取何如萬曆二十二年二
月初七日右副承旨臣李光庭次知 啓依允
相考施行事武科別試試取時以有名文官叅
試官差定起送事都元帥權慄處移牒矣三嘉

縣監高尚顏叅試官差定故試官臣及全羅右
水使李億祺忠清水使具思稷叅試官長興府
使黃世得固城縣令趙凝道三嘉縣監高尚顏
熊川縣監李雲龍等以今四月初六日開場鐵
箭五矢二巡二中以上片箭五矢一巡一中以
上並依軍官射例給分試取入格人一百名一
二三等居鄉職姓名父名年歲並為別狀開錄
上送

哨探倭兵狀

謹
啓為待變事今四月十八日到巨濟縣令

安衛馳報內以賊勢哨探射士率領今四月十五日境內國祀堂峯頭看望矣玉浦前洋楊州巖倭船六隻內三隻依泊海採二隻向加德一隻向永登浦境內東西各處陸行之賊處處放砲同日遠望則倭船百餘隻各竹懸帆本土始出一運釜山前絶影島一運金海江熊川指向而安骨浦項北甚盛巨陣一處昭然通望永登場門浦屯賊無加減而新倭多數出來云矣兇謀叵測故都元帥巡察使兵使各陣移文檢飭諸將使之待變

陳倭情狀

謹

啓爲倭情事今四月十八日到全羅右道中衛將水軍虞候李廷忠牒呈內十七日酉時見乃梁伏兵將珍島代將李世熙牒呈內所屬統船率領伏兵處待變當日午時荒唐小船一隻自巨濟場門浦始出伏兵處向來故茂長挾船一隻兵營挾船一隻發送追捕巨濟縣接兼司僕金應之等男女並十六名我國漁採船偷騎出來故並爲執捉起送云云故金應之及同縣正兵許能連金加應孫別侍衛趙允信水軍

劉應上處被擄逃還節次及賊中所為推問招
內金應之巨濟縣東面居生與校生許應奎幸
世英等同力討賊許應奎為賊被戮而小人得
生前年七月十九日倭賊七名處被擄結縛自
塲門浦捉歸同處留屯賊將頓丹屯稱名倭處
捉付留五日後傳送于倭將鳥乘監右丹屯陣
各留五日又傳永登浦倭將沈我損屯陣亦留
五日熊川笠巖平義智陣載送留五日釜山浦
名不知倭陣次次移送留連同處乘隙逃躲熊
川往來與利倭船乘騎還到熊浦即到塲門浦

我國被擄人多數留在留連同處漁採連命每
欲出来計料而倭奴等不離守直逃来不得適
於守直倭奴二名出他之際許能連金加應孫
趙允信金應上等及巨濟居女人亦一名與小
人並十六名今四月十六日夜間乘船出来賊
倭形止場門浦留屯賊將三陣損丹屯陣倭為
三百餘名而我國人三分之一相雜中小船並
五十餘隻軍粮則造作三十間二庫盈入鳥乘
監陣倭為四百餘名而我國人五六名中小船
並三十七隻軍粮則造作三十間二庫盈入浦

口以長大木多數作筏以拒行舟浦口兩岸築
墻多設我國天地字銃筒右丹屯陣倭為四百
餘名而我國男女三十餘名中小船並三十餘
隻留泊軍糧則三十間二庫盈入沈我損屯陣
倭為三百餘名我國男女三十餘名其陣軍糧
與各陣軍器數並知不得常時出入之倭持環
刀銃筒熊川笠巖賊將平義智外他陣賊將名
字則知不得熊川笠巖一陣熊浦二陣安骨浦
三陣加德一陣金海一陣竹島一陣豆毛浦東
萊釜山等處五陣永登場門並為十八陣時留

云云去三月初生間鳥乘監陣中船十七隻頓
丹屯陣中船五隻右丹屯陣中船六隻並二十
八隻及永登屯陣倭所送船並三十餘隻鎮海
固城閭家盖瓦中竹取来而且欲擄掠我國人
矣舟師三百餘隻向鎮海固城撞焚其賊船場
門浦屯賊等畏其兵威蒼黃顛仆軍器等物及
本國戰馬滿載其船或入山谷第五日前出送
見敗賊倭等還来言内朝鮮兵船三百餘艘盛
陳兵威而圍抱不能當敵下陸船隻或焚滅或
曳去艱以乘夜逃来到熊浦乘船入来云而彼

所為金應之一樣金加應孫以巨濟正兵與同生兄應之同心待變兄應之前年七月先為被擄小人日不記同年熊浦留屯倭處亦為被捉到熊浦留五日後乘隙偷船還到本縣場門浦島乘監陣倭處被捉漁採資生與同生兄應之同謀出来賊中所為應之招辭一樣矣金應之許能連金加應孫趙乆信劉應上等招集被擄女人十一名偷船出来極為可嘉依金海出来人例略給糧物事本道觀察使處 啓下以勸他人

舟師所屬諸將休番狀

謹啓爲相考事今四月初二日祗受司書書狀內南邊舟師長在海上所屬守令各率所部以舟爲邑絕無還官之期方春已晩農事政急種子口食賑饑等事專廢不舉至於城池甲兵修繕之事一委之品官本邑之事日就虛踈云極爲可慮今後則舟師所屬守令使之各自代將時或番休相遞還官兼察本任事有令矣舟師所屬左道光陽順天興陽寶城及右道康津海南珍島長興等官守令下海待變左道樂安

右道靈巖守令遞罷後不爲到陣耕農賑救事
在急急故去三月初五日固城境唐項浦等處
賊船三十一隻合勢撞焚後即時順天光陽興
陽寶城康津海南珍島等官守令等以他人定
代將勸農賑饑等事盡心檢擧使之更待傳令
馳來而已爲出送

請罷闕防諸將狀

謹啓爲相考事自上年二月爲始全羅左右
道及慶尚右道射格整齊合會一處終年把守
病死不多今年正月陣中癘疫大熾卧病者相

枕多備藥物百爾治療而差效者鮮少死亡者極多其中久病人則載船出送自正月二三四月三道物故數全羅左道四百六名時方卧痛一千三百七十三名右道物故六百三名卧痛一千八百七十八名慶尚右道物故三百四十四名卧痛二百二十二名忠清道物故三百五十一名卧痛二百八十六名合三道物故數一千七百四名卧痛三千七百五十九名無辜軍民如是死亡舟師射格日漸减縮許多諸船勇疾運用為難近日新倭多數出来移犯之患當

在呼吸之間極為悶慮大槩有水軍各官守令等不念危急之勢赴戰水卒專不起送行移督促連絡道路略不動念遣軍官持傳令推捉則囑耳使命使之捉囚傳令軍官不得接跡空往空來勢不得已流離丐乞之輩雜聚充格久饑之人不至重痛旋即自斃尤為痛憤前日尤甚不捉送守令請罪之全羅左道南原府使趙誼玉果縣監安鵠右道羅州牧使李用淳務安縣監高鳳祥等為先繩律以警其餘關防水軍刻期督發守令親領交付一以盛兵威一以遍久

留病卒事各别申明事　啓下

封進鳥銃狀

鳥銃三十柄前已上送矣今因祗受有　旨三十柄擇出改修補監封上送

請防踏僉使擇差狀

新除授防踏僉使魚泳潭癘疫得病今四月初十日在陣身死其代各别擇差催促赴任

請忠清戰船刻期回泊狀

新除授忠清水使李純信除授有　旨時未下來同道卜定戰船六十隻内二十隻同道觀察

李忠武公全書卷之四